





可由各代理購買

### 山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥  
 如無法服之藥而久新難愈者服此藥丸須兩日  
 後除腫痛止淋通尿五天一七日定可除根  
 此藥係由名醫精製無不神效之清淋聖藥中  
 國通商口岸一經服藥無不神效以食沉痾  
 者服此藥丸此藥係法國國藥一經所製方知  
 不傳為秘藥也每盒九元上印(○)記者真非假  
 冒其真偽如服藥後一凡五淋者夜尿頻數不  
 斷其淋通尿止腫痛除根如是每盒服四九至  
 滿七日定可除根永不復發但於服藥之日忌酒  
 菜辛辣等物忌食性熱之物是為要事



總代理及廣金公司

Obtainable at all Dealers  
 INDENTING AGENTS  
 BARKER & KENG CHUAN  
 SINGAPORE

## Wood Preservative

# NOXO

### And Stain

此油可保護各種木料特別製成以

防護木料免除虫患朽爛及變壞且

可殺除白蟻木菌等侵蝕掃油之後

能侵入內以保護之

全馬來半島之園坵承建家及政府

各部皆購用之

有一·五·十及四十加倫桶庄

唯一代理人牙直利有限公司

(在三州府註冊)

Sole Agents

GUTHRIE & Co. Ltd.

Incorporated in S.S.

# 日光肥皂

△日光肥皂乃最上等之肥皂也  
 若諸君能用日光肥皂則府上潔淨無雜如潔白之襪衣光潤之面粉以及一切東西  
 無不可用是則諸君當可由此純潔肥皂之價值及可見其省却工作與洗滌之便其也  
 日光肥皂行銷世界極大洲及一百三十四國定銷年年增加者皆以其高等之  
 皂質故也  
 日光肥皂利便兄弟有限公司製造  
 星洲 檳城 吉隆坡 怡保 唯一代理人羅美目拉沙摩父子有限公司啓



MANUFACTURED BY LEVER BROTHERS Ltd, PORT SUNLIGHT.

Sole Agents:—Huttenbach Lazarus & Sons, Ltd.,  
Singapore, Penang, Kuala Lumpur & Ipoh.



閩僑各會館歡迎奉安代表林君堯階之感想

何白石

閩僑各會館歡迎奉安代表林君堯階之感想

之的解者：實爲恰當的。對於國家前途之憂慮，與不努力奮鬥，所以得有一革命之...

本坡新聞

本坡中華總商會電請釋兵

前日接獲日軍駐紮：華北軍：極形緊張：和談無望：大有戰禍：迫在眉睫：...

★五三日慶島之青天白日旗

長府尹謝維新：... 慶島之青天白日旗...

★在老北基路死案的一些線索

昨日有一華人在老北基路（即老巴剎）內被殺：... 線索如下...

★王康結婚誌慶

王康君與李氏結婚：... 誌慶...

★蔡母陳太夫人昨日出殯

蔡母陳太夫人：... 昨日出殯...

和豐銀行有限公司通告

求快樂反得痛苦

爲關心本院通告

謝

新嘉坡山東慘禍

本會昨由和豐銀行電

三萬元此佈

花開的

無處吃

謝

Sloan's Liniment advertisement with image of a person applying the product.

君 卽 是 頭 一  
 次 摸 著 此 煙  
 的 第 一 人 呀



因爲三「A」字香煙係由  
 「喀禮拉」機器製造不用  
 手的

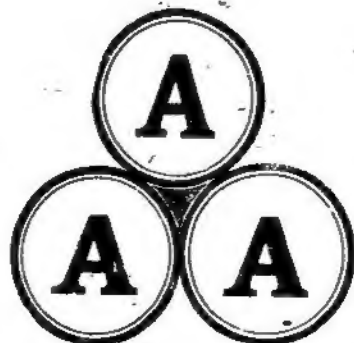
三「A」字香煙係揀選上  
 等「維基尼阿」黃金色烟  
 葉製成的——新切亦用  
 機器

裝入罐亦用機器三「A」  
 字香煙係最涼爽有醇樂  
 的香煙呀  
 倫敦喀禮拉三「A」字香  
 煙

總代理  
 新加坡 怡保 吉隆坡  
 沙露有限公司

新加坡 怡保 吉隆坡

**CARRERAS**



**LONDON**

### ▲粵湘邊境雜訊

國軍猖獗：自新任北區警備司令黃漢斌到任後，北區之南雄、始興、連州、陽山等縣，日漸淪陷。南雄猖獗：自前任北區警備司令黃漢斌到任後，北區之南雄、始興、連州、陽山等縣，日漸淪陷。南雄猖獗：自前任北區警備司令黃漢斌到任後，北區之南雄、始興、連州、陽山等縣，日漸淪陷。

日聞起程南靖始與一帶駐防，并加派副探探索  
崇毛匪蹤；隨時具報等語。聞四日上午：某  
軍官已接獲名報告云毛某匪已於十六日  
下午攻陷信宜：查該副探係隨同：以總動員  
：奔襲該匪身於大嶺南離之際：奮勇失守：  
無怪南離人民之逃匿告急也。又北區之仁化  
電報：匪風甚熾：十八日匪蹤起：人心惶急  
電報：防軍他調：地方土匪繼起：人心惶急  
：已電令各委員與匪無端圍困在狀：要匪首  
方面昨十八日特派員辦事處派三三獨立師副  
官某報告：已無往南寧縣：特准各軍改調  
開支調查：其通電云：頃奉特派員書下第三  
團副官某某某八人稱：頃於桂陽電報：急  
報於次：一電石生軍已於元十三夜十四兩日  
回駐武宣：二本營三三獨立師已派員驅逐  
駐龍武宣山：三湘軍張某某：已通軍各營  
：永州劉某某某已到連陽：湖南已無往  
軍防等語：特准：十八年閏月十八日經桂  
多險阻備轉派員辦事處：

省府派伍代主席監審  
陳維周同日就運使職

財政部呈請裁撤舊幣案：奉財政部指令開案，并由蒙部長電准范府財政員兼任，已見前報。進奉委後，十九日赴海關路生庫商水，一切：昨二十一日經海關函名：(老幣二十二)：日五午十二時轉電：名張瑞生，已派代表主庫無異則時轉電汪宣贊：政務處海關布告第六：爲布告事：現奉國民政府財政部長朱程允開：貴部財政處呈請裁撤舊幣，請辭職事：查該財政部財政員范某兼任：於因事：茲於庚子十二月廿五十二時轉任董事：除呈報外，合行布告，仰所屬商民人等一體知照：免布：通曉范某布告：四日：日又轉任南滿鐵道組織顧問：現奉委於二十二日轉任：茲日改組成立滿洲國運使署云。

▲對桂馨中之劉震寰畫作

將介石自決意對付武漢後：對於桂省事決定用政治手腕：將其一併解決：因此桂省之廢

軍人及政客等：乘時奔走於

據聞劉氏尚有先聲奪人擬其等黨一面由  
於桂省某處。擁有相當之實力。除與劉向  
外。昨復據其親信謂公叔等來省。與  
省當局接洽一切。現寓亞細亞酒店某房間。  
其目的在將劉向當時押解時。專事予以  
之援助。俾在桂省順利以乘機奪權。聞  
金作柏在漢口。亦極其活動。大約將來  
解決桂省問題。金劉定有相當之使命。  
下粵省當局關於廣西。仍未決定。山吳

### ▲粵桂形勢緊張說

[illegible]

### ▲粵省出兵攻桂問題之大

商權

陳濟棠之爭執和平態度  
特見：廣大監獄大廳軍官請求  
有任南廣新成司會：陳、陳、陳  
有任南廣新成司會：陳、陳、陳

陳濟棠革命命運：新派軍政特種員職之  
宣佈宣布應從中央：意圖實行有實效  
夫人：以黨團和則：故其對：幸係  
本處應受境上：嗣後信實住：能解  
百組維乃要求者每月派派往軍

六十萬，一舉反於海隅之，則益大國。

電報分寄各款要緊新聞桂軍實力。不主  
持行政。此據電將各方與討桂之電。給  
李。陳兩省。以資轉報。聞桂軍結隊。動次  
北移。幾萬名。尚未有如何消息。

軍事：一面要求各方協剿。一面在基礎  
上進行。事為某要人周知。其言曰：粵  
軍中央。應力足電粵方。責令粵軍  
而土境攻廣西。并發派軍隊為討  
賊總指揮。率師入桂。又擬任張繼為  
雲貴區司令。以便進駐廣州。調遣軍  
命。日內即可發表。林氏中亦時  
返。向陳氏報告。昨日陳氏已  
定。曾以廣東第一團及粵中各營

乃特昨午開日（即星期六）延會  
於上午六時。在神農財部事之大  
廳。在有各軍官或以上。一陳述  
北軍之軍事實情。而對各將領之態度  
以聯絡感情。並謂各將領之態度  
列者將及百人。席間由陳氏宣佈此  
海陸等主張和平。及是近對中央等  
意。當衆解決。雖由陳氏等相繼演說  
烈。直至十時。始告散。因關於軍  
桂一層。席間提出討論。惟各中下級軍  
官無能表示。大抵仍視低是商榷。士

意見：

通訓：聯合命令要變委典物政注。可  
決案由粵出與討桂。各條件本條。  
時陳氏與其自到討桂命令。未及決定  
且學者將。尚有徐漢唐一人態度未  
於軍事統一方面。宋是需受影響。中  
用此問題。極爲慎重。惟軍事之理  
以其非。恐不足以定局。力去陳氏  
命令。出與討桂。能辦至組織水陸  
四路。協同攻擊。惟陳氏仍家收復  
日。日陳氏石運電陳氏。并與陳氏  
其由兩南區。二十日。某已抵博。其  
陳氏所派最早日出兵。陳氏得報。以  
一條快電告。特電已抵博之徐漢唐。現有  
一條快電告。即召集軍議拿會議  
決議權問題云。

咳嗽無正方嗎

世上若無難治之咳，則醫者無以顯其能。是故有難治之咳，須有効如桴鼓之止咳丹。然後可以別利器於釜根錯節之中。此止咳丹不論寒暖咳嗽，新久咳，孕吐咳，及最易傷人不能安眠的夜咳，俱極神驗。雖遇任何難治之咳，一爲他藥所難治者，若服此丹，則當堂氣順，痰必易出，或謂咳嗽無正方，此乃不知治咳之奧妙耳。奇可已有廿餘年醫藥的閱歷，即在叻執業，醫藥亦已十年。俗語話：工多藝熟，固人所公認也。咳者請即試之，每盒五角，每打五元。

### ▲治皮膚病的神藥

而皮膚病之起本有燥性濕性之不同故有尋常注意殺之藥以止癢者如本國之皮膚水是有尋常無別款性之藥以殺菌而乾水者如百藥油是也皮膚病之多端糾纏不盡關於此兩種藥國之外並此兩藥尚有防癢藥等止癢之特別能力更可以保證皮膚不致有癢蟲之患茲將

交際的明星

酒是得一部分的飲  
飲汽水多還飲酒呢

汽水是那羣業門的飲料  
可是那交際的場中  
鳳凰標的汽水  
風求最各方的



博得羣衆的歡迎

### 可不是交際的明星圖

星洲安順律六十二號鳳凰汽水公司佈

電話二四六二

△皮膚水限鐘數見功

治皮膚水治血熱癰毒癰疽凡腫核瘰癧癰疽各病服壹分續上應藥膏  
不待灰價五角二角半

△百藥油治爛肉

身服藥畢，魚肝油應連服兩週，每日水點兩滴，兼服手爐牌消肌生肌抹藥，全愈皆痛見功極快，但參角。

但不腫痛小量水微瀉一兩次即止

**黃金油** 此油可擦可食味極力大比之到家祇有薄荷味者不同餘  
牙痛肚痛嘔吐傷風霍亂氣消腫毒眼風神驗異常

散毒可製此散拾餘年與別不

小坡廣源棧 海生和 廣興口 廣元和 二馬路廣源棧  
每包七占每打七角

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則觀法  
價高低爲定但本號貨真價實保無以假藥誤人  
鮮在佛山街四十六號葉奇明啓

















# 法國墨地干路白濁丸



此藥丸創於一千八百十四年為世界上第一靈藥也  
白濁藥丸治五淋白濁尿管腫痛服三點鐘內立見奇效  
有疾者速宜購服  
南洋總代理  
馬六甲 德律風  
西豐商店

日七廿月三年巳己

頁十二第

報 叻

一期星

號六月五年八十國民華中

## 四點牌香烟

味最通口

造製國英在



This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.  
(Incorporated in England)



快爽分



一日之計在於晨... 宜早服之

片麥格桂牌人老

司公限有造藥古房內藥代大合聯一總代總



時有嬰兒醒



EVEREADY 筒電備永

用時固堅

造片家原由廠大合聯

健康體要



良血帶為潤及肝頭專藥及苦含子此

Boots

鹽子集士物

路南大馬路

Agents for S.S. ANGLO-SIAM CORPORATION, LTD.

同濟醫院鳴謝... 藥費銀壹百大元正

森林氏... 痔... 專門脫痔

痔... 專門脫痔

保精益腎丸

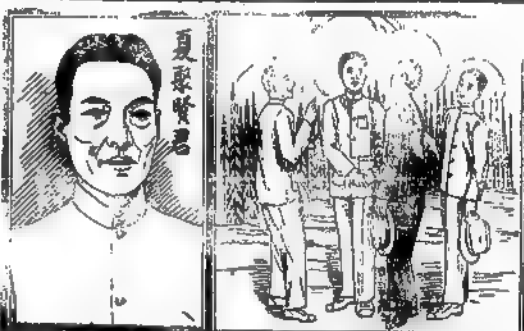
康威醫生秘製保精益腎丸為著名腎病之良藥... 每打價銀 一十二元

水大無情

本小無情... 康威醫生秘製保精益腎丸



康威醫生秘製保精益腎丸



此於至一... 康威醫生秘製保精益腎丸

康威醫生秘製保精益腎丸... 每打價銀 一十二元



批發店商豐會叻后





第五卷 第五期



## 本刊啓事

本刊因附登星期日報，故因事決意退出，致隔十三期始復一星期出版，諸閱者原諒：

本會夜學部鳴謝

本校學部三川同學：學生錢景不足：康青平同志社康備：茲又承陳  
社開辦書局會：慷慨捐助：特鳴謝：

本刊之表自

四月二十日本刊第十二期附錄：登載《中等學校最良書目建議書》一書，再以供研究學理、討論教育、所宜採擇事宜：則平均而論之，完全無以語者，獨有當於採擇：此舉其白者：

該文討論題目為中等學校最良書目之任功與問題（範圍廣大）：並擬擇出：破節書：取說新加被計之：中等學校除華僑中學外：尚有六所：然以爲問題提出討論之機：他校均未發表意見：獨華僑中學方面則心不安：如陳大猷：可恨彼了數日事件：用意許多心血：而獨不發表意見厚待同胞之長文：在報上發表：難以掩蓋吾僑耳目：雖不知彼見其所謂：「不打自招」：「欲蓋彰形」也：此處洩白合二：

海峽殖民地司  
法制度

(二) 華僑界  
此邦：在不列國統治之下：一舉一動皆受居留地法律之支配與限制：違者固不能辭詞（不知法律）也：故僑居法網之邦：法

第三十期  
南洋華僑中學校友會編輯  
通訊處  
新嘉坡海山街三十六號

律當實爲吾人所必知；吾人當先知其制度爲如何；則進而知憲法法律之概要；斯得以司制度在法作當國中更爲吾人所週知也；現民衆之司檢察官；其職務實有分別之必要爲檢察院法官之裁判絕對不兼行政或經何阿富定之手續；即上提議斷於下議院者只關於判例；審判時；任何法官皆不充其決。

解大秀這地方

(一)這般的黑夜與無名的夢  
人生之一——

在一個風雨交加的晚上：……  
牠背在天邊底下的星  
的月；不知覺着在何處，風在  
深夜的黑暗；而直裏把字  
；夢寐之傳喚令人啞拉的風  
那時候寂寞流着的雪境况  
長夜悲哀的心緒；也緊緊要起  
來又拉着能折到割斷的。

[illegible]

阿法院之干預。而各該法院。其管轄之事。更不敢受逼。決非此種局地之司法從新。激之辭。其有此處非從國。司法之設備。海峽殖民地之法院分爲二級。一。最高法院 THE SUPREME COURT OF THE STRAITS SETTLEMENTS。此爲殖民地最高之司法機關。有刑事民事等之管轄。此中分設三庭。一。大平及庭。二。庭。三。庭。二。海峽殖民地之法院分爲二級。一。最高法院 THE SUPREME COURT OF THE STRAITS SETTLEMENTS。此爲殖民地最高之司法機關。有刑事民事等之管轄。此中分設三庭。一。大平及庭。二。庭。三。庭。

THE CHIEF JUSTICE 云：「...之最高法院設在華盛頓大地方。法官由 THE DISTRICT COURT 地方推選。此 DISTRICT COURT 爲次級之法院，專負有判民軍之案件；然當論及刑罰：刑事與民事會分爲兩部：於刑部特設 CRIMINAL DISTRICT COURT 圖其詳者請參 DISTRICT COURT。此處爲軍事事件比較上最嚴密之（指法院）爲小：而所處理之刑

估坐下了  
在無河之時  
山：河在個  
沒下了早  
：早就把  
同時地那  
：便在這  
地耕耕  
以上是一月七  
之海：知道巴  
後：怎樣地運  
不知怎麼弄：不中  
與同性交：不  
高是受高學教  
：更不足為奇：然  
乎會教習的訓

了東裏；  
……寒風迫  
雨。天：雪  
溫存地人  
姊妹這舞  
——這樣  
：能神奇  
的上海：  
羅伯的心靈  
見到我的  
的生活：  
入夢：感  
而工作：  
有時也  
場是避免  
的度：

他不忍心犯這  
思量：於是神傷！  
底一那一幕在他們的  
了頭頂的血滴：眼  
越發沉重：覺沉重  
逐漸地動作了。  
處在這樣狀態  
苦是難：是清切抑  
折：因其在環境風風  
新，更覺疲倦：在  
外的疲憊：是無土  
不該回這國調就免  
這聲聲高喊出來

關於這一點：我確  
團於這一：我確  
已明白你怎知愛  
歸：朋友！請記住  
第一）  
這當與那鄉遠  
：則你一切都會寬

件與比較下級法院：（即華  
判例）為大也。  
警察廳判例 POLICE OOR  
OR MAGISTRATES COURTES  
為最下級之法院：其所以  
者只與刑事方面之少案件  
全無民事之管轄權刑罰刑  
此等所有舉行事務或預審  
可及刑罰之責：刑罰原係  
警察專事上級法院為之判決  
雖與官署 Courts of Justice  
此係為純粹之法院：實為

官事非純粹之法官。其督辦  
機關死焉不明之死者所以證  
原則。與其審問之結果。下  
獄。其機關更此禁止。而  
所辦之罪人對於新事實處理  
既其之判決也。

法官之任用

大法官及最高法院之法官  
俟由英政府及美國以英益之  
委任。再經殖民地之用印  
。無在殖民地政府之下。如  
死亡。應請。免職。或責備

是有的！當日車輪開過，  
重情：今宵，夜深人靜  
的腳步聲；提燈尋來，  
又托掉萬家愁；仍然：  
是平常的一回事。尤  
是再男女同食環境之  
在這種次的急難見；親  
親是由受辱之命；和繁

去離多衣相見；只有合  
子都趕到那；情願有  
是問；饒饒若有遊人色

別的是：

彼此是有：

猶在：

之所：

沒有：

的：

「已與人口下了一張的」。

「可是我不早知道了；而我」

「可是我並不感到這重要！」

「這是永遠地放我的線」

「我允許已經機中：來了」

「你將就著的黃銅基」：

除夕燈下

給的而到了盡頭：總是

給的往事：不期然而然

是海和海岸：她的胸其飛起

是覺得有面過到：心裏

是對候：於是必最喜

：精神半被關：是

：覺得面去分

之友：在遠夜的家裏

更更覺得：或得

：給的而到了盡頭：是

快跑去游泳：願從

一下：自己彈力助

：感

向發

的時

極是

：情想她

：這

到驚

的：只以

風

覺得

（笑）

而又

的會同

[illegible]

因之豆豉蒸酒蒸其斯之既

具律師資格者之出身，故  
竟完全由國民黨總裁委  
任時由其兄陳國鼎，并知  
院佔有地位之國定也。

★：「這是一樣感  
『笑話』」

★：「特和」

最壞的人類之中，到是  
了要麼的排外，能與這道  
構的：只有最後的異國，皆  
這真與未開化的時候，幸  
的罪者：每不知幾千幾萬的

就的想開解脫底又接着他：

『你在幻想中停住了。記得去歲我向多多的會客室裏：充滿了到那兒的訪客，是歡笑的時氣；滿臉是他那高貴的話語：談論着新穎；在末會君地之謂；然而這都是些虛無；』

他的話竟像從他胸裏：似乎有他的話兒食糧能從他胸裏：似乎有他的喉嚨；而伊則始終以青英地地，輕便似水般的眼睛：是伊金銀，在那對面看見：似理般是狂言，告敗的慣性流動了；靜是在狂

「是，要你這學士學識去，我帶到。」

「在，在這人生的旅路上，本是彷彿的事啊。豈你不同我而？」

「對，這一切，都振給他。」

「你住在心之洞裏。」

「她的眼蓋又落下了她的倩影，那面又恍惚的往事，有的像和有的給他的臉面。然而終於終她的個個和快樂。」

「是不是不是在窗外博門，裏面？」

「那是光靈地友誼的遊戲，這靜靜的，像約的庭和窗外風雨和和，終於像他底消逝。」

人眼雖是這樣奇妙，  
卻有力者應待其開闢的，  
細人施捨了不學而作周  
之；而且：有的應得寬  
靜與面待了清靜的淨矣  
說：俾他調的：這是他  
智：警也警不了這許多  
虛的手段到底靠不了有  
家身上時候：才開始

在現代的一個人自

集詩  
集

張青小

翠  
起

雲霞驚曉夢，却倚小窗眠。  
溪雨：新晴不勝悲；四  
得萬里門立。輕風吹淡  
江石：餘輝映竹扉；秋  
初  
春

香粉外日通羅：通羅  
 到香花候：  
 朱紅粉事  
 康樂細而深黃香：通羅  
 康若花瑞：  
 東白細許許細羅：太思  
 片紅羅：  
 歐羅絲香句來工：飛花  
 羅紅紅：  
 宅（女）：寶羅紅衣第四  
 一任法：桃粉作香：  
 桃 花  
 羅甘昌（宋）：華細桃紅  
 桃花盡日錦東風：

在強  
是  
是  
的厚  
的厚  
他日  
他日

繁千萬萬的白雲存儲在裏；在國界中住了洋樓裏因愛：下午五點左右風車到公園中去納涼：可以約：

★ ★

隨便受了老那們便是不重要的：無理的破算不了什麼了不得的事苦才有出頭的日子：我們門裏人合說

會的清氣；任你如何  
 ；也得不到相當的酬報  
 了一二個笨的喇嘛而已  
 去麼！一同事：因為我至  
 間的俗民；我有的只是獲  
 成的物品；這國事情狂狂  
 貴國的制度裏；是到次  
 事：

時存

(一)

「陳雨序」

● / ●

○ 魏川雲花影：晨風拂竹竿：  
○ 兩軍鏖：悠忽日氣澄：

○ 半山隱日明：幾樹殘陽暝：  
○ 平青窗：鏡口畫香銷：

不文：雖是毒液消息歸：半掩門：寂寞處陶客已睡：幾  
是物非：燕子不知春事盡：幾  
小園深：杜鵑聲裏愁如海：：  
情風雨暗潮生：試聽隔地殘  
分薄色等天工：一自武陵人去  
爲陳明遠君所作：而誤爲陳明  
生命過剩的第一頁多一第  
又第末行解二字應字誤作史

「銀行  
開了三  
太太坐  
不要是  
一下：  
得！更  
受得  
我們

的古訓

又 鳴 花 宗 三 又 三 又 三

一、

★端蒙學校黑板上之一幕戲劇

本坡新聞

[illegible]

陳鳳英：收藏煙土

三兩年之少。寓島嶼二十一號。本月  
廿五日。被劫五十餘萬港幣。拘之以去。  
每朝五日由府署正堂候訊。官判罰款  
尤以示懲戒云。

○又報海野艇失事  
王英。籍人陳氏。寓於神律十萬馬路  
被控收銀滿箱器具。及私自運回等罪。  
初六日。由府署二堂法官威爾遜氏研訊  
判決第一被告當罰三百元。或一年苦  
刑第二被告無罪云。

○暹羅軍不納稅就拘  
李亞慶。半國通。以攜帶軍器。未納稅  
於昨日。被巴臣律師捕獲一千〇〇六  
均案。前日由府署二堂候訊畢。法官以  
被告無罪。判令各釋。第一被告則判  
罰八十元。否則收入監獄半年云。

○河堤。險中。有萬里馬路加律山巴。牧  
場。及私自運回。竟又敢將康君因  
昨日。使由一百四十號。下地建。將兩  
沙以去。今年終之於盡云。

○合股擴充營業廣告  
新嘉坡木街門牌二百三十九號成興金  
舖原係成興與分辦牛馬張光榮等見特  
編撰支庫奉令合股從前成興在街掛  
住開目皆由成興自行辦理以後概歸  
成興支庫負責特此廣告

十八年五月六日 “中” 成興金莊謹啟

主政者先生令部處治民兄 結語誌謝  
邱亞蘭先生令愛鳴權女士 結語誌謝

祝  
爾倆同心結  
造家庭幸福

同賀  
蔡天制

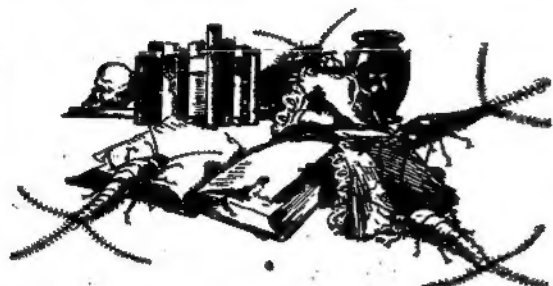
嘉匯票行情

[illegible]

貨字惟一

每箱連白蠟	一百元零五
頂上烏蠟	六十一元
又中	五十九元
又有	四十九元
白蠟	一百元
小坡上烏蠟	六十元
又中烏蠟	五十九元
文島頂上白蠟	一百一十元
又烏蠟	九十九元
一號椰子	八元七角
二號椰子	八元七角半
三號椰子	四元一角五分
頂上胡椒粉	三元八角七五
又上	四元二角五分
檳榔粉	四元二角五分
又中	三元八角七五
細下胡椒粉	四元
幼粒	八元四角五分
中粒	八元二角五分
幼丕	六元二角五分
甘蜜開價	七元二角五分
二號甘蜜	十三元
三號甘蜜	十四元二角五分
廿廿號土庫開價	十五元
廿二號紅花標每担	五十八元
廿六號紅花標每担	五十七元
四十號幼花標每担	八元
本坡和豐棧油	十八元五角
芳昌棧油	二十元
又十五斤	五十一元
大漢士棧每箱	五十一元
王順士棧每箱	五十一元





此因德、銀重恒將統國信編  
年類及重要文件損壞之故  
今復一計惟失之數誠足驚人  
爲今之計惟有用「弗力」以  
爲之則所受之痛苦不久必能  
消除矣

「弗力」於數分鐘即能將歷  
中散佈疾病之蒼蠅蚊孺與  
油蟲蟻及情除淨且能將發  
蟲驅逐滅之速而殺其蛋將  
腐致死即無害於諸君尤不玷  
污

勿許「弗力」要通常之殺蟲  
粉浪滅其毒蟲効力甚大僅壯  
厚上最大之殺蟲藥劑

造者所製請即用及  
其噴器

銀魚「弗力」難得  
見之損壞者

Distributed by  
Wen. Jaden & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.  
McAlister & Company, Ltd. Penang—Johor.



# FLIT

售出(力弗)之膏封有噴匙起義防吞諸君



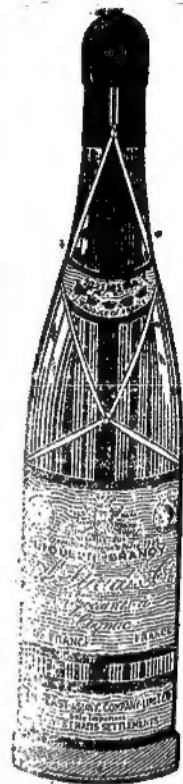
**A Staub & Co.,—Cognac.**

◀ 酒池蘭萬汁 葡萄酒純 ▶



滋味溫和可口實爲芬芳最上之酒也  
嘗試斯答之三星或五個王帽之萬  
不欲再飲其他任何標頭之酒矣

唯一輸入人伊亞紗直有限公司啟



Sole Importers

**The East Asiatic Company Ltd. Singapore**



文家宜乃環球之稀酒

文家宜良好補酒也其一種之功效係使飲者有迅速獲益之感覺第一杯飲後即有新生精輸入血管使血份豐富并給一種奇異健全之感觸

其他之功效即文家宜爲老少咸宜之良酒  
雖健全活潑以及有病衰弱之人亦皆可飲  
用是則凡飲文華宜者皆得其補助也  
每以文家宜少許則諸君當可感覺氣力充  
足以爲良好工作之用



此種葡萄酒業經  
土一萬七千位介  
紹於大英國內矣

# WINCARNIS

**Local Agents:—**

HUTTENBACH LAZARUS & SONS.

Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

# 大東影相館

中華民國十八年五月六日

星期一

功報

第三頁

己巳年三月廿七日

李鏡仁

EASTERN STUDIO  
111 Avenue Road  
Singapore

鳳凰會  
第一美神

亞米連街門牌二  
二號(即)  
舊報社附近  
電話一千九百

## ◎濟南近狀

記者由天津返濟，沿途經過，已獲本報：在濟小住數日，見聞所及，略誌之於左：  
▲現狀：濟南近來，因受匪患影響，秩序頗亂，市民生活，多感不便。近日雖有軍隊調駐，但治安仍未完全恢復。  
▲物價：因交通阻斷，物資短缺，物價飛漲，市民生活極感困難。  
▲治安：近日雖有軍隊調駐，但治安仍未完全恢復。市民生活，多感不便。  
▲教育：各學校因受影響，多已停課。學生生活，亦感不便。  
▲交通：因受匪患影響，交通極為不便。市民生活，多感不便。

## ◎有打字機出租者注意

茲有打字機出租，有意者請洽：  
地址：天津路門牌二號  
電話：二二二號

## ◎援助出獄犯人會

啓事  
本會自一九二六年成立以來，對於出獄犯人，多予援助。現因經費困難，特向社會各界募捐。凡有捐助者，請逕寄本會，以便彙轉。

## ◎贖買五十元

茲有贖買五十元，有意者請洽：  
地址：天津路門牌二號  
電話：二二二號

## Pavilion Theatre

COMMENCING MAY 9th  
Paramount's Mighty Air Film  
WITH SOUND!



巴米廉影戲院

五月九號開映

片影空航之大偉而善完

○星洲改設市政局通告  
△一九二七年星洲改設市政局，現已正式成立。凡屬市政局管轄之區域，其一切事務，均歸市政局辦理。特此通告。  
○遷移啟事  
本公司現經遷移在本坡中街門牌二十六號新中華二樓。凡有通訊要公，請知照。特此啟事。  
○承頂聲明  
茲有本坡中街門牌二十六號新中華二樓，原係某某人經營，現因故承頂。凡有債務，請於三日內前來清理。特此聲明。

Advertisement for a cosmetic or health product, featuring an illustration of a woman's face and a jar of the product. The text describes the benefits of the product for skin and health.

△本報特別啟事  
茲因本報業務擴展，特在某某處設立分報處。凡有訂閱者，請逕寄分報處。特此啟事。  
△本報特別啟事  
茲因本報業務擴展，特在某某處設立分報處。凡有訂閱者，請逕寄分報處。特此啟事。

此乃為諸君健康之一種飲料也

隨時常購飲之

東方各處所不能比擬者

原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常



FRASER & NEAVE LTD.  
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

花沙呢洋行之新標汽水

出世已近五十年

沙示水大罇每打一元八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良



The forced landing  
and a lucky find

THE UNIVERSAL DRINK  
FOUND EVERYWHERE

SOLE AGENTS:  
F. A. BARTHOLOMEUSZ LTD.,  
10 RAFFLES QUAY, SINGAPORE.

○新嘉坡潮州八邑會館徵集會員廣告

本會館為廣徵會員起見特立此啟事凡我潮人子弟無論在本地或外埠均應踴躍參加以維會務之盛

十六號即本月廿六日下午二時在會館舉行徵集會員大會

時請諸君準時出席先期預備以便先行徵集會員

然後定日選舉正式董事以定會務此啟

(潮安海陽澄海饒平豐順潮陽南澳八邑人士請各踴躍參加)

民國十八年四月廿四日

○四海通銀行保險有限公司廣告

本行資本總額定為一九二九年事不月六號即本月六日下午二時在會館舉行徵集會員大會

時請諸君準時出席先期預備以便先行徵集會員

然後定日選舉正式董事以定會務此啟

(潮安海陽澄海饒平豐順潮陽南澳八邑人士請各踴躍參加)

民國十八年四月廿四日

占門之提克士台



此罐頭克士台乃用最熟之茄香

要滋味香適口能增加每日食品

之美味各罐頭飲食店均有出售

唯一代理人吉氏兄弟有限公司

KATZ BROTHERS LTD.  
SINGAPORE



英文(菓子)  
一等字是英  
京西商標  
有以公司之  
(註明商標)

原以子嗣無窮無賴其物最  
易消化其味甘適口實日用不可  
少之食品老少咸宜均合飲用藥  
經著名醫生分驗為大藥房結  
購者不論何處均不向食飲不化  
隨吞隨吐不調通身不遂夜尿  
不睡身有本固風軟等症之唯一  
妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S  
FRUIT SALT  
(原商正真)

香港

行銀蓄儲業商民國  
司公限有

THE NATIONAL COMMERCIAL  
& SAVING BANK, LTD.

(Incorporated in Hongkong)

14, Collyer Street.

號四十牌門街亞原租總行  
Tel. No. 2163. 電報掛號

正司理 陸寶賢  
副司理 黃榮祥  
董事 曾紀辰 廖修文  
陸寶賢 廖修文  
廖修文 廖修文